

Konfidentiellt

LICENSAVTAL FÖR STONERIDGE ELECTRONICS LTD PROGRAMPRODUKTER

I OCH MED ATT DU ERHÅLLER EN AKTIVERINGSKOD OCH ANGER DEN FÖR ATT AKTIVERA PROGRAMLICENSEN OCH ANSLUTER EN MASKINVARUNYCKEL ("DONGLE") BEKRÄFTAR DU ATT DU HAR LÄST OCH FÖRSTÅTT DETTA AVTAL OCH ATT DU GODTAR AVTALSVILLKOREN. GENOM ATT KLICKA PÅ "OK" FÖR ATT STARTA PROGRAMMET BEKRÄFTAR DU ATT DU HAR LÄST OCH FÖRSTÅTT DETTA AVTAL OCH ATT DU GODTAR AVTALSVILLKOREN.

I och med att du bryter sigillet eller på annat sätt använder Programmet godtar du villkoren i Avtalet. Om du inte godtar avtalsvillkoren skall du INTE bryta sigillet, installera, ladda ner eller på något annat sätt använda Programmet. [Däremot kan du returnera Programmet inom 28 dagar och få tillbaka pengarna.]

Stoneridge Electronics Ltd, härnäst kallat "Stoneridge Electronics Ltd", beviljar härmed dig (härnäst kallad "Kunden") och Kunden godtar härmed ett ej överlåtbart och icke-exklusivt avtal vid användning av Stoneridge Electronics Ltd programprodukt här till ("Programmet") enligt följande villkor.

1. ÄGANDERÄTT

Programmet (vilket definieras häri som omfattande det maskinläsbara materialet på magnetiskt medium, användardokumentationen, maskinvarunyckeln (Dongle) och allt annat relaterat material som har levererats till Kunden från Stoneridge Electronics Ltd), såväl som relaterade copyright och andra industriella och immateriella rättigheter, tillhör Stoneridge Electronics Ltd och utgör en affärshemlighet som ägs av Stoneridge Electronics Ltd. Kunden förvärvar ingen äganderätt eller andelsrätt i Programmet annat än de avtalade rättigheterna som beviljas här.

2. SÄKERHET

Kunden får inte ta bort något varumärke, handelsnamn, copyrighttext eller annan text från Programmet, och är ansvarig för att de bevaras på kopiorna som mottages enligt detta Avtal och för eventuell reproduktion vid säkerhetskopiering av Programmet.

3. LICENS

Vid tillämpningen av detta Avtal innebär "användningen av Programmet" att kopiera någon del av de anvisningar eller data som finns i Programmet genom att överföra eller läsa från ett medium till en maskin för att kunna bearbeta data tillhörande Kunden.

Program i källkodsformat och designdokumentation för Programmet anses inte vara tillbehör eller extramaterial till Programmet och varken levereras till Kunden eller licensieras här nedan.

I den beviljade licensen till Kunden i det här Avtalet har Kunden rätt att använda Programmet på endast en maskin som används med maskinvarunyckeln (Dongle). Kunden skall inte använda Programmet på något annat sätt utan föregående skriftligt tillstånd från Stoneridge Electronics Ltd.

Kunden får kopiera, helt eller delvis, Programmet i maskinläsbart format till ett annat magnetmedium endast i de fall det visas vara nödvändigt för säkerhetskopiering eller återställning vid maskinhaveri, förutsatt att sådana kopior skall användas endast på maskinen som har en maskinvarunyckel (Dongle) och förutsatt att sådana kopior innehåller alla anmärkningar och markeringar, inklusive copyright, varumärke och andra äganderättsanmärkningar som finns på originalversionen och att kopiorna aldrig används annat än om originalversionen blivit obrukbar. Sådana kopior måste finnas kvar i Kundens besittning och kontroll. Däremot kan vissa Program innehålla mekanismer som begränsar eller omöjliggör kopiering.

Kunden får inte kopiera, varken helt eller delvis, dokumentationen som levererades från Stoneridge Electronics Ltd tillsammans med Programmet, och inte heller något annat tryckt material som levererats från eller på uppdrag av Stoneridge Electronics Ltd till Kunden. Stoneridge Electronics Ltd kan tillhandahålla ytterligare kopior av den här dokumentationen till gällande pris vid beställningstillfället.

Kunden får inte ta bort eller ändra några märkesanmärkningar, etiketter eller varumärken i Programmet. Kunden får inte försöka rätta några felaktigheter, dekomplera eller ändra något i Programmet för att integrera det med någon annan program- eller maskinvara, eller för något annat ändamål. Om Kunden vill utföra någon sådan rättning, modifiering eller dekomplering, måste Kunden först kontakta Stoneridge Electronics Ltd och låta Stoneridge Electronics Ltd avgöra om nödvändig information kan erhållas för sådana ändamål.

Kunden är ansvarig för att förvara maskinvarunyckeln (Dongle) på ett säkert ställe. I händelse av förlust av maskinvarunyckeln (Dongle) kommer Stoneridge Electronics Ltd att ersätta den endast efter betalning av en ytterligare Användarlicens till gällande pris vid beställningstillfället.

Konfidentiellt

4. ÅRLIG LICENSavgIFT OCH FÖRNYELSE

Det här Avtalet gäller från och med Kundens mottagande av Programmet och 12 månader framåt, och kan förnyas årligen genom att Kunden betalar den Årliga licensavgiften till gällande pris vid beställningstillfället avseende programsupport och underhåll eller tills det avslutas av Stoneridge Electronics Ltd som anges under punkt 7. Om inget annat anges av Stoneridge Electronics Ltd kommer detta Avtal att gälla alla förnyelser.

STONERIDGE ELECTRONICS LTD VILL GÖRA DIG UPPMÄRKSAM PÅ ATT PROGRAMMET INNEHÅLLER SÄRSKILD KOD SOM FÖRHINDRAR ANVÄNDNINGEN AV PROGRAMMEN ELLER DELAR AV PROGRAMMEN OM DU INTE BETALAR DEN ÅRLIGA LICENSavgIFTEN INNAN LICENSEN HAR FÖRFALLIT.

5. FRISKRIVNING FRÅN GARANTI OCH ANSVARSBEGRÄNSNING

Stoneridge Electronics Ltd lämnar ingen garanti för Programmet som licensieras här och alla innefattade garantier, inklusive underförstådda garantier att programmet är i säljbart skick eller lämpligt för ett visst ändamål, är härmed exkluderade. STONERIDGE ELECTRONICS LTD KOMMER INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER ATT TA ANSVAR FÖR INDIREKTA, FÖLJDSKADOR ELLER SÄRSKILDA SKADOR ÄVEN OM STONERIDGE ELECTRONICS LTD HAR FÖRVARNATS OM ATT SÅDANA SKADOR KAN UPPSTÅ, OCH DET MAXIMALA ANSVARSSKYLDIGHETEN SOM STONERIDGE ELECTRONICS LTD ÅTAR SIG ÄR BEGRÄNSAT TILL ÅTERBETALNING AV DET INKÖSPRIS KUNDEN HAR BETALAT FÖR PROGRAMMET.

6. ÖVERLÅTELSE AV AVTALET

Det här Avtalet och eventuella licenser som beviljas här till Kunden får inte överlåtas, licensieras i andra hand eller på något annat sätt överföras av Kunden till någon tredje part utan föregående skriftligt medgivande från Stoneridge Electronics Ltd. Stoneridge Electronics Ltd kan överlåta eller överföra rättigheter och skyldigheter under detta Avtal till något dotterbolag till Stoneridge Electronics Ltd.

7. UPPHÖRANDE AV AVTAL

Avtalet och licenserna som beviljats häri kan upphöra omgående via ett skriftligt meddelande från Stoneridge Electronics Ltd till Kunden vid någon av följande situationer:

- (a) vid överträdande av Kunden gällande något av de villkor som ingår i detta Avtal; eller
- (b) om Kunden inte betalar på förfallodagen den summa som ålagts Kunden för leverans och programlicens eller årsavgiften avseende programsupport och underhåll.

Vid upphörande av detta Avtal förbehåller sig Stoneridge Electronics Ltd rätten att vidta eventuella rättsliga åtgärder som behövs för att få ersättning för eventuella obetalda skulder till Stoneridge Electronics Ltd eller andra skador som åsamkats Stoneridge Electronics Ltd.

Vid upphörande av detta Avtal och häri beviljad licens skall Kunden avstå från fortsatt användning av Programmet och Stoneridge Electronics Ltd kräver att Kunden returnerar maskinvarunyckeln (Dongle) och eventuella kopior, i någon form, av Programmet.

Villkoret under punkt 2 ska fortsätta att gälla även efter upphörandet av detta Avtal.

8. MODIFIERING

Ingen modifiering och inget tillägg till detta Avtal skall vara bindande för de båda parterna såvida ingen särskild överenskommelse gäller, skriftligt uttryckt, mellan de båda parterna.

9. BESTÄMMELES OGILTIGHET

I händelse av att något villkor i detta Avtal i någon domstolsprocess eller av annan behörig myndighet förklaras ogiltigt, upphävt, olagligt eller på annat sätt ej verkställbart eller motsvarande indikationer erhålls av antingen Stoneridge Electronics Ltd eller Kunden, skall ett sådant villkor modifieras eller begränsas såsom nödvändigt för att det skall kunna genomdrivas. Om ett sådant villkor inte går att modifiera eller begränsa så skall villkoret tas bort och resterande del av Avtal skall kvarstå som fullständigt gällande.

Konfidentiellt

10. FULLSTÄNDIG REGLERING

Detta Avtal utgör parternas fullständiga reglering av alla frågor gällande föremålet för avtalsinnehållet och åsidosätter alla föregående uppgifter, garantier, villkor, avtal och överenskommelser, både muntliga och skriftliga, uttryckta och underförstådda, som är relaterade till avtalsinnehållet.

11. MEDDELANDEN

Alla meddelanden i enlighet med detta Avtal skall skickas via fax eller e-post och kommer endast att vara giltiga efter mottagandet förutsatt att faxet eller e-brevet bekräftas skriftligen i brev till huvudkontoret för berörd part, eller som på annat sätt meddelas av andra parten, via kurir inom 24 timmar efter skickat fax.

12. GÄLLANDE LAG

Det här Avtalet skall tillämpas och tolkas i enlighet med skotsk lag, med undantag för om Kundens huvudkontor är beläget i England eller Wales, då detta Avtal skall tillämpas och tolkas enligt engelsk lag.